



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

تعميم وسيط رقم ٥١٨

للمصارف و للمؤسسات المالية ولمفوضي المراقبة

نودعكم رباطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٠٣٢ تاريخ ١٩/٣/٢٠١٩ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ٦٥٧٤ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤ المتعلق ببيان الوضع المالي وبيان الدخل المعدين للنشر المرفق بالتعميم الأساسي رقم ٣٣.

بيروت، في ١٩ آذار ٢٠١٩

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

قرار وسيط رقم ١٣٠٣٢

تعديل القرار الأساسي رقم ٦٥٧٤ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤

إن حاكم مصرف لبنان،
بناءً على قانون النقد و التسليف، لاسيما المادتين ١٤٦ و ١٧٩ منه،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٦٥٧٤ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤ وتعديلاته المتعلقة بالميزانية وبيان
الدخل المعدين للنشر،
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠١٩/٣/١٣،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: يلغى نص المادة الأولى من القرار الأساسي رقم ٦٥٧٤ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤ ويستبدل بالنص التالي:

« يطلب الى جميع المصارف والمؤسسات المالية العاملة في لبنان، تنظيم بيان
الوضع المالي وبيان الدخل المعدين للنشر وفقاً للانموذجين المرفقين بهذا القرار
وللايضاحات الملحقة بكل منهما وذلك تبعاً للمعايير الدولية للتقارير المالية اعتباراً
من السنة المالية ٢٠١٨ .

يتوجب على المصارف التي يرخص لها بطرح أسهمها للإكتتاب العام أو للتداول
في الأسواق المالية المنظمة أن تنشر البيانين الماليين المشار إليهما أعلاه فصلياً،
في نشرة البورصة وفي صحيفتين محليتين واسعتي الانتشار، وذلك ضمن مهلة لا
تتعدى نهاية الشهر اللاحق لكل منهما.

أمّا بالنسبة للمصارف الأخرى وسائر المؤسسات المالية، فيتوجب عليها نشر
البيانين الماليين المشار إليهما أعلاه على أساس سنوي ضمن المهلة المحددة
قانوناً.»

المادة الثانية: يلغى نص المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ٦٥٧٤ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤ ويستبدل بالنص التالي:

«على المصارف والمؤسسات المالية تزويد مديرية الاحصاءات والابحاث
الاقتصادية لدى مصرف لبنان بـ "بيان الارباح والخسائر" لفروع لبنان المعد
وفقاً للانموذج (PL-1) و "بيان الارباح والخسائر" المجمع المعد وفقاً للانموذج
(PL-9) المرفقين بهذا القرار وذلك ضمن مهلة اقصاها نهاية شهر حزيران من
كل سنة.

ترسل المصارف البيانين المشار اليهما في هذه المادة بواسطة المشروع الخاص
بالإرسال الإلكتروني للتقارير الإحصائية (eSTR) ضمن نظام SEBIL.
ترسل المؤسسات المالية البيانين المنوه عنهما على اسطوانة ممغنطة.»

../..

المادة الثالثة: يلغى نص المادة الرابعة من القرار الأساسي رقم ٦٥٧٤ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤ ويستبدل بالنص التالي:

«على المصارف والمؤسسات المالية عند نشر البيانات الماليين المعدين للنشر الإشارة، بشكل واضح وصريح، الى الوسائط (انترنت، صحف، مجلات اقتصادية، تقارير ...) التي تمكن مستعمل البيانات الماليين المنشورين من الاستحصال او الاطلاع على:

١- سائر البيانات المالية العائدة للفترة المصرح عنها والتي تشكل، مع بيان الوضع المالي وبيان الدخل المعدين للنشر، المجموعة الكاملة للبيانات المالية التي يقتضي وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١) اطلاع المستعمل عليها (بيان الدخل الشامل، بيان التغيرات في حقوق المساهمين، بيان التدفقات النقدية، الايضاحات بما فيها السياسات المحاسبية الهامة المتبعة...).

٢- الافصاحات والمعلومات التفصيلية المتوجبة عن كل من بيان الوضع المالي وبيان الدخل المعدين للنشر وسائر البيانات المالية المشار اليها اعلاه وذلك وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١) وللمعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى.

٣- أي إفصاحات أو معلومات أخرى قد تطلب بموجب نصوص تصدر عن مصرف لبنان ولجنة الرقابة على المصارف.»

المادة الرابعة: يلغى نص كل من "بيان الوضع المالي المعد للنشر" و"بيان الدخل المعد للنشر" والايضاحات الملحقة بكل منهما المرفقة بالقرار الأساسي رقم ٦٥٧٤ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤ ويستبدل بالنصوص الجديدة المرفقة بهذا القرار.

المادة الخامسة: يلغى نص "بيان الارباح والخسائر" المعد وفقاً للانموذج (BPL-1) المرفق بالقرار الأساسي رقم ٦٥٧٤ تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤.

المادة السادسة: يعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة السابعة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بيروت، في ١٩ آذار ٢٠١٩

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

بيان الوضع المالي المعدّ للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) (*)
(على أساس إفرادي أو مجمع، حيث ينطبق)

(القيم بملايين ل.ل.)

كما في .../../.	كما في .../../.	إيضاحات	I- الموجودات
		١	الصندوق ومؤسسات الإصدار
		٢	الودائع لدى المصارف والمؤسسات المالية
		-	المركز الرئيسي، المؤسسة الأم، المصارف والمؤسسات المالية الشقيقة والتابعة والزميلة
		٣	قروض للمصارف والمؤسسات المالية واتفاقيات إعادة بيع
		٤	أصول مالية معطاة كضمانة
		٥	أدوات مشتقات مالية
		٦	أسهم وحصص بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (FVTPL)
		٧	أدوات دين وأصول مالية أخرى بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (FVTPL)
			منها: صافي التسليفات والقروض المصنّفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (FVTPL)
		٨	أسهم وحصص بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (FVOCI)
		٩	أدوات دين وأصول مالية أخرى بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (FVOCI)
		١٠	صافي التسليفات والقروض للزبائن بالكلفة المطفأة
			صافي التسليفات والقروض للجهات المقرّبة بالكلفة المطفأة
			المدّينون بموجب قبولات
		١١	أدوات دين بالكلفة المطفأة
			حصص ومساهمات في الشركات التابعة والزميلة
		١٢	أصول مأخوذة إستيفاء لديون
		١٣	أصول ثابتة مادية
		١٤	أصول ثابتة غير مادية
		١٥	أصول غير متداولة برسم البيع
		١٦	موجودات أخرى
		١٧	الشهرة
		١٨	مجموع الموجودات

(*) على المصارف والمؤسسات المالية أن تشير إلى الوسائط التي تمكّن مستعمل البيانات المالية المنشورة من الاطلاع على الإفصاحات والمعلومات التفصيلية المتوجبة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (التقارير السنوية والدورية، المراكز والفروع والوحدات التابعة للمصرف أو للمؤسسة المالية في لبنان والخارج، مواقع الإنترنت، ...).

بيان الوضع المالي المعدّ للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)*
(على أساس إفرادي أو مجمّع، حيث ينطبق)

(القيم بملايين ل.ل.)

كما في .../.../..	كما في .../.../..	إيضاحات	II - المطلوبات وحقوق المساهمين
		١	مؤسسات الإصدار
		٢	المصارف والمؤسسات المالية واتفاقيات إعادة شراء
		-	المركز الرئيسي، المؤسسة الأم، المصارف والمؤسسات المالية الشقيقة والتابعة والزميلة
		٣	أدوات مشتقات مالية
		٤	مطلوبات مالية بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر منها: الودائع بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر
		٥	الودائع وحسابات الزبائن الدائنة بالكلفة المطفأة ودائع وحسابات الجهات المقربة بالكلفة المطفأة
		٦	مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية تعهدات بموجب قبولات
		٧	مطلوبات أخرى
		٨	مؤونات لمواجهة الإخاطر والأعباء
		٩	ديون مرؤوسة وما يماثلها
		١٠	مطلوبات غير متداولة برسم البيع
			مجموع المطلوبات
			حقوق المساهمين - حصة المجموعة
		١١	- الرأسمال - أسهم عادية
		١١	- الرأسمال - أسهم تفضيلية وما يماثلها
			- علاوات إصدار الأسهم العادية
			- علاوات إصدار الأسهم التفضيلية
			- المقدمات النقدية المخصصة للرأسمال
			- إحتياطات غير قابلة للتوزيع
			- إحتياطات حرة قابلة للتوزيع
			- الأدوات الرأسمالية المعاد شراؤها
			- أرباح مدوّرة قابلة للتوزيع
		١٢	- فائض إعادة تخمين العقارات (**)
			- احتياطي العقارات والمساهمات وحصص الشراكة المتملكة استيفاءً لديون موقوفة أو مشكوك بتحصيلها عملاً بأحكام المادة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف
		١٣	- التغيّر في القيمة العادلة للأدوات المالية المصنّفة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (OCI)
			- التغيّر في القيمة العادلة للمشتقات المالية الهادفة للتحوط للتدفقات النقدية
			- فروقات تحويل العملات الأجنبية
		١٤	نتائج الدورة المالية (±)
		١٥	حقوق الأقلية
			حسابات الأعباء والإيرادات (في حال وضعية دورية غير نهائية)
			مجموع حقوق المساهمين/المركز الرئيسي
			مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين/المركز الرئيسي

(*) على المصارف والمؤسسات المالية أن تشير إلى الوسائط التي تمكّن مستعمل البيانات المالية المنشورة من الاطلاع على الإفصاحات والمعلومات التفصيلية المتوجبة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (التقارير السنوية والدورية، المراكز والفروع والوحدات التابعة للمصرف أو للمؤسسة المالية في لبنان والخارج، مواقع الإنترنت، ...).

(**) على المصارف والمؤسسات المالية العاملة في لبنان أن تذكر من ضمن الإفصاحات المتوجبة ما يلي:

- قيمة فروقات إعادة تخمين الموجودات العقارية (الأراضي والابنية) المملوكة من المصرف أو المؤسسة المالية بكامل أسهمها والموجودات العقارية المملوكة بكامل أسهمها من الشركات العقارية التي يساهم فيها المصرف أو المؤسسة المالية.

- قيمة الفروقات الناتجة من إعادة تخمين العقارات وفقاً للمادة ٥٠ من قانون ضريبة الدخل اللبناني.

بيان الوضع المالي المعدّ للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)*
(على أساس إفرادي أو مجمّع، حيث ينطبق)

(القيم بملايين ل.ل.)

كما في ..././..	كما في ..././..	إيضاحات	III- خارج الميزانية
			تعهدات تمويل
			- تعهدات معطاة للمصارف والمؤسسات المالية
			- تعهدات مستلمة من المصارف والمؤسسات المالية
			- تعهدات للزبائن
			تعهدات ضمان
			- تكفل وكفالات وضمائن أخرى معطاة للمصارف والمؤسسات المالية
			منها : أدوات المشتقات الائتمانية (credit derivatives)
			- تكفل وكفالات وضمائن أخرى مستلمة من المصارف والمؤسسات المالية
			منها : أدوات المشتقات الائتمانية
			- تكفل وكفالات وضمائن معطاة للزبائن
			- تكفل وكفالات وضمائن مستلمة من الزبائن
			تعهدات على سندات مالية
			- سندات مالية للاستلام
			منها : قيم مبيعة مع حق إعادة الشراء أو الاسترداد
			- سندات مالية للتسليم
			منها : قيم مشتراة مع حق إعادة البيع أو الاسترداد
			عمليات بالعملة الأجنبية
			- عملات أجنبية للاستلام
			- عملات أجنبية للتسليم
		١	تعهدات على الأدوات المالية لأجل
			تعهدات أخرى
			مطالبات ناتجة عن نزاعات قضائية
			حسابات الائتمان
			- خاضعة لتعليمات محدّدة
			- خاضعة لتوظيفات إستراتيجية
			موجودات حسابات إدارة الأموال
			هينات الاستثمار الجماعي
			الأدوات والمنتجات المالية المرتبطة بمؤشرات ومشتقات مالية
			ديون الزبائن الرديئة المنقولة للذكر إلى خارج الميزانية

(*) على المصارف والمؤسسات المالية أن تشير إلى الوسائط التي تمكّن مستعمل البيانات المالية المنشورة من الاطلاع على الإفصاحات والمعلومات التفصيلية المتوجبة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (التقارير السنوية والدورية، المراكز والفروع والوحدات التابعة للمصرف أو للمؤسسة المالية في لبنان والخارج، مواقع الإنترنت، ...).

بيان الدخل المعد للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)^(*)
(على أساس إفرادي أو مجمع، حيث ينطبق)

(القيم بملايين ل.ل.)

كما في .../..//..	كما في .../..//..	إيضاحات	المجاميع الفرعية	
		١		الفوائد والإيرادات المشابهة
		٢		الفوائد والأعباء المشابهة
			ا	صافي الإيرادات من الفوائد
		٣		الإيرادات من العمولات
				الأعباء من العمولات
			ب	صافي الإيرادات من العمولات
		٤	ج	صافي ارباح/خسائر عمليات الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر منها: صافي ارباح/خسائر غير محققة منها: صافي إيرادات/أعباء فوائد
		٥	د	صافي ارباح/خسائر الاستثمارات المالية
		٦	هـ	إيرادات تشغيلية أخرى
			و=ا+ب+ج+د+هـ	مجموع الإيرادات التشغيلية
			-	
		٧	ز	مؤونة الخسائر الائتمانية المتوقعة (Allowance for Expected Credit Loss)
		٨	ح	مؤونات تدني قيمة الاستثمارات المالية الأخرى (شركات تابعة وزميلة)
		٩	ح	مؤونات أخرى
			ط=و+ز+ح+ح	صافي الإيرادات التشغيلية
		١٠		أعباء المستخدمين وملحقاتها
		١١	-	مصاريف إدارية وأعباء تشغيلية أخرى
		١٢	-	مخصصات استهلاكات ومؤونات الأصول الثابتة المادية (بما فيها المأخوذة استيفاءً لدين)
			-	إطفاء الأصول الثابتة غير المادية
		١٣	-	مخصصات تدني قيمة الشهرة
			ي	مجموع الأعباء التشغيلية
			ك=ط-ي	الأرباح التشغيلية
			ل	حصتنا في نتائج مؤسسات مرتبطة وفقاً للحقوق الصافية
		١٤	م	صافي أرباح أو (خسائر) بيع الأصول الأخرى غير المالية
			ن=ك+ل+م	النتائج قبل الضريبة
			س	الضريبة على الأرباح
			ت=ن+س	النتيجة بعد الضريبة من النشاطات العادية
		١٥	ع	النتيجة بعد الضريبة للنشاطات المتوقعة أو قيد التصفية
			ص=ت+ع	النتائج الصافية
			±	النتائج الصافية - حصة الأقلية
				النتائج الصافية - حصة المجموعه
		١٦		حصة السهم العادي من الأرباح (earnings per share) (EPS)
		١٧		حصة السهم العادي المخفضة من الأرباح (diluted EPS)

(*) على المصارف والمؤسسات المالية أن تشير إلى الوسائط التي تمكن مستعمل البيانات المالية المنشورة من الاطلاع على الإفصاحات والمعلومات التفصيلية المتوقعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (التقارير السنوية والدورية، المراكز والفروع والوحدات التابعة للمصرف أو للمؤسسة المالية في لبنان والخارج، مواقع الإنترنت، ...).

**الإيضاحات حول بيان الوضع المالي للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)**

I- الموجودات :

يتمّ التصريح عن بنود الأصول المالية بعد تنزيل مؤونة الخسارة الإئتمانية على الأصول المالية الخاضعة للمعيار الدولي IFRS 9 (حيث ينطبق).

رقم الإيضاح	الإيضاحات
١	يتضمّن هذا البند الصندوق والحسابات لدى مصرف لبنان ومؤسسات الإصدار الأخرى.
٢	يتضمّن هذا البند مجموع الودائع تحت الطلب ولأجل لدى المصارف والمؤسسات المالية.
٣	يشمل هذا البند عمليات الإقراض للمصارف والمؤسسات المالية وعمليات إعادة البيع (Reverse Repo) وعمليات الإيجار التمويلي المجرة معها إضافة إلى القروض المشروطة الممنوحة لها.
٤	يتمّ التصريح عن الأصول المالية المعطاة كضمانة بغضّ النظر عن تصنيفها المحاسبي.
٥	يتضمّن هذا البند القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات المالية (Derivatives Financial Instruments) بما فيها تلك المقبولة لتغطية المخاطر (Derivatives Designated as Hedging Instruments) بغضّ النظر عن تصنيفها المحاسبي.
٦	يتضمّن هذا البند الأسهم والحصص (Equity Instruments) المصنّفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (Fair Value Through Profit or Loss) وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
٧	يتضمّن هذا البند أدوات الدين (Debt Instruments) والأصول المالية الأخرى بما فيها التسليفات للزبائن وللجهات المقرّبة المصنّفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (Fair Value Through Profit or Loss) وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
٨	يتضمّن هذا البند الأسهم والحصص (Equity Instruments) المصنّفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (Fair Value Through Other Comprehensive Income) وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
٩	يتضمّن هذا البند أدوات الدين (Debt Instruments) والأصول المالية الأخرى المصنّفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (Fair Value Through Other Comprehensive Income) وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
١٠	يتضمّن هذا البند القروض والتسليفات إلى الزبائن المصنّفة بالكلفة المطفأة (Amortized Cost) وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، والحسابات المدينة الناتجة عن عمليات صكوك مديونية (Factoring) وعمليات الإيجار التمويلي المجرة مع الزبائن. كما تسجل في هذا البند أيضاً الحسابات المدينة المتعلقة بعمليات إعادة الضمان (Reinsurance) والتسهيلات الممنوحة للمضمونين.
١١	يتضمّن هذا البند أدوات الدين المصنّفة بالكلفة المطفأة (Amortized Cost) بحسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.
١٢	يتضمّن هذا البند المساهمات في الشركات التابعة والزميلة وفقاً للمعيارين المحاسبيين الدوليين رقم ٢٧ ورقم ٢٨. أما في الميزانية المجمّعة فتدرج في هذا البند المساهمات في الشركات الزميلة بحسب أسلوب قيد الحقوق الصافية (Equity Method).
١٣	يتضمّن الأصول المأخوذة استيفاءً لديون بموجب المادة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف فضلاً عن فروقات إعادة تخمين هذه الأصول، إن وجدت.
١٤	تتضمّن الأصول الثابتة المادية المحدّدة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ بما فيها موجودات المصرف العقارية (الأراضي والابنية) المملوكة منه وفروقات إعادة تخمين العقارات الموافق عليها من مصرف لبنان كما تتضمّن فروقات إعادة تخمين العقارات وفقاً لأحكام المادة ٥٠ من قانون ضريبة الدخل.
١٥	يتضمّن هذا البند الأصول الثابتة غير المادية المحدّدة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨ باستثناء الشهرة.
١٦	يتضمّن هذا البند الأصول غير المتداولة برسم البيع (Non-Current Assets Held For Sale) وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥ (IFRS 5) بحسب الأهمية النسبية (Materiality).
١٧	يتضمّن هذا البند الذهب والمعادن الثمينة الأخرى فضلاً عن الأصول التي تكون قيمتها غير هامة، بالإضافة إلى موجودات أخرى. كما يتضمّن هذا البند حسابات التسوية، بما فيها حسابات تسديد أو قبض قيمة السندات المالية والذمم المدينة المتعلقة بالضرائب الجارية (Current Tax) والضرائب المؤجلة (Deferred Tax) المحدّدة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢.
١٨	تدرج في هذا البند قيمة الشهرة التي تدخل في نطاق التجميع وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ (IFRS 3) والخاضعة لاختبارات التذني (Impairment Test) وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦.

**الإيضاحات حول بيان الوضع المالي للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)**

II - المطلوبات وحقوق المساهمين:

رقم الإيضاح	الإيضاحات
١	يتضمّن هذا البند الحسابات الدائنة مع مصرف لبنان ومؤسسات الإصدار الأخرى
٢	يتضمّن هذا البند الحسابات الدائنة مع المصارف والمؤسسات المالية، ما عدا المطلوبات المتمثلة بأوراق مصرفية أو مالية والديون المشروطة. كما يتضمّن إتفاقيات إعادة الشراء (REPO) مع المصارف والمؤسسات المالية والحسابات الدائنة مع الهيئات الإقليمية والدولية ومصارف الإنماء المتعددة الأطراف.
٣	يتضمّن هذا البند القيمة العادلة السلبية للمشتقات المالية بما فيها تلك المقبولة لتغطية المخاطر.
٤	يتضمّن هذا البند المطلوبات المالية للمتاجرة (Financial Liability Held For Trading) والخصوم المالية الأخرى بما فيها حسابات الودائع المركبة أو المرتبطة بمشتقات مالية المسجلة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (Fair Value Through Profit or Loss).
٥	يتضمّن هذا البند الحسابات الدائنة بالكلفة المطفأة (Amortized Cost) العائدة للعمليات مع العملاء الدائنين من غير المصارف والمؤسسات المالية، ما عدا حسابات الودائع المركبة والمرتبطة بمشتقات مالية التي تسجل بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر.
٦	يتضمّن هذا البند المطلوبات المتمثلة بأوراق مصرفية أو مالية ما عدا الديون المشروطة.
٧	يتضمّن هذا البند الذمم الدائنة المتعلقة بالضرائب الجارية والمؤجلة المحددة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢. كما يتضمّن حسابات التسوية، والذمم الدائنة لصالح الآخرين، بما فيهم الموظفين، غير المدرجة في بنود أخرى من المطلوبات، إن وجدت.
٨	يتضمّن هذا البند المؤنات المكوّنة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧ ومؤنات الخسائر الإنتمانية المتوقعة على الإلتزامات المالية خارج الميزانية الخاضعة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. كما يتضمّن المؤنات المكوّنة مقابل المنافع العائدة للموظفين.
٩	يتضمّن هذا البند إصدارات السندات أو الديون المروّسة لأجل محدد أو غير محدد فضلاً عن الأسهم التفضيلية غير المدرجة في حقوق المساهمين وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢.
١٠	يتضمّن هذا البند المطلوبات المرتبطة بالأصول المتداولة برسم البيع وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥ (IFRS 5) بحسب الأهمية النسبية.
١١	يتمّ التصريح في أي من البنود المعنية بهذا الإيضاح، حيث ينطبق، عن الأدوات الرأسمالية الهجينة (Hybrid Instruments) وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ بالإضافة إلى الأدوات المالية الخاضعة للمعيار الدولي للتقارير المالية IFRS 2 المتعلّق بالدفع على أساس الأسهم (Share-Based Payment). تتضمّن الاحتياطات المرتبطة برأس المال: الاحتياطي القانوني، الاحتياطي العام غير القابل للتوزيع، الخ... تدرج أيضاً في هذا البند الأدوات المالية الرأسمالية المعاد شراؤها التي تنزل قيمتها من الأموال الخاصة.
١٢	يتضمّن هذا البند فروقات إعادة تخمين الموجودات العقارية (الأراضي والابنية) المملوكة من المصرف أو المؤسسة المالية بكامل أسهمها وفروقات إعادة تخمين الموجودات العقارية المملوكة بكامل أسهمها من الشركات العقارية التي يساهم فيها المصرف أو المؤسسة المالية وفروقات إعادة تخمين العقارات المأخوذة استيفاءً لديون وفقاً لأحكام المادة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف.
١٣	يمثل التغيّر الناتج عن عوامل السوق.
١٤	لا يتضمّن هذا البند سوى حصة المجموعة من أرباح أو خسائر الدورة. أما حصة الأقلية فتدرج في البند المخصص له المذكور في الإيضاح رقم ١٥ أدناه.
١٥	يتضمّن هذا البند حقوق الأقلية من المساهمين في الأموال الخاصة للوحدات المجمعّة مع المصرف الأم.

III - خارج الميزانية:

يتمّ التصريح عن الإلتزامات والتعهدات المالية الخاضعة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ بقيمتها الإجمالية أي دون تنزيل مؤنات الخسائر الإنتمانية المتوقعة على هذه الإلتزامات والتعهدات.

رقم الإيضاح	الإيضاحات
١	يتضمّن هذا البند العقود ذات التنفيذ الإلزامي (Swaps, Futures, ...) بقيمتها الاسمية، اما العقود ذات التنفيذ المشروط (Options, ...) فتدرج بالقيمة الاسمية للأصول الملازمة لها (Underlying Asset).

**الإيضاحات حول بيان الدخل المعد للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)**

الإيضاحات	رقم الإيضاح
<p>يتضمن هذا البند الفوائد والإيرادات المشابهة بما فيها العمولات التي لها طابع الفوائد، بما فيها أهم العناصر التالية :</p> <ul style="list-style-type: none"> • الفوائد السارية والمستحقة على حسابات المصارف والمؤسسات المالية المدينة • الفوائد السارية والمستحقة على التسهيلات والقروض للزبائن المصنفة بالكلفة المطفأة (Amortized Cost) • الفوائد السارية والمستحقة على الأدوات المالية المصنفة بالكلفة المطفأة (Amortized Cost) محتسبة وفقاً لطريقة الفائدة الفعلية (Effective Interest Rate). • الفوائد السارية والمستحقة على أدوات تغطية القيمة العادلة (Fair Value Hedging) للأصول المالية ذات الفائدة الثابتة المتعلقة بحسابات المصارف والمؤسسات المالية وبالتسليفات للزبائن وبالأدوات المالية المصنفة بالكلفة المطفأة. • المبالغ المعاد تدويرها من الأموال الخاصة إلى حساب النتائج العائدة لأدوات تغطية التدفقات النقدية (Cash Flow Hedging) المرتبطة بمعدلات الفائدة في حال كانت الفوائد على الأصول المالية التي يتم تغطيتها مسجلة في حساب الفوائد والإيرادات المشابهة. • الإيرادات التي تكون طبيعتها فوائد من عمليات الإيجار التمويلي (Finance Lease). • الفوائد المعاد احتسابها على أساس الفائدة الفعلية (Effective Interest Rate) على صافي الأصول المالية التي شهدت تدنياً في قيمتها الإئتمانية (Credit Impaired Loans) بحسب المعيار الدولي للتقارير المالية IFRS 9. <p>لا تنزّل من إيرادات الفوائد المسجلة ضمن هذا البند الضريبة المترتبة قانوناً على هذه الإيرادات.</p>	١
<p>يتضمن هذا البند الفوائد والأعباء المشابهة، بما فيها العمولات التي لها طابع الفوائد، بما فيها أهم العناصر التالية :</p> <ul style="list-style-type: none"> • الفوائد السارية والمستحقة على حسابات المصارف والمؤسسات المالية الدائنة. • الفوائد السارية والمستحقة على حسابات الزبائن الدائنة غير المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (FVTPL). • الفوائد السارية والمستحقة على المطلوبات المتمثلة بأوراق مصرفية أو مالية. • الفوائد السارية والمستحقة على الديون المشروطة. • المبالغ المعاد تدويرها من الأموال الخاصة إلى حساب النتائج العائدة لأدوات تغطية التدفقات النقدية المرتبطة بمعدلات الفائدة في حال كانت الفوائد على الأصول المالية التي يتم تغطيتها مسجلة في حساب الفوائد والأعباء المشابهة. • الأعباء التي لها طبيعة الفوائد على عمليات الإيجار التمويلي. 	٢
<p>يتضمن هذا البند مجموع الإيرادات مقابل الخدمات المقدمة إلى الغير بما فيها العمولات التي لا تشكل جزءاً من معدلات الفوائد الفعلية وسائر الإيرادات التي ليس لها طبيعة الفوائد.</p>	٣

**الإيضاحات حول بيان الدخل المعد للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)**

الإيضاح	رقم الإيضاح
<p>يتضمّن هذا البند على التوالي عناصر الأرباح والخسائر المتعلقة بالأصول والمطلوبات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر (Fair Value Through Profit or Loss)، بما فيها أهم العناصر التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • العوائد والإيرادات الأخرى من الأسهم والأدوات المالية الأخرى ذات الإيرادات المتقلبة. • الفوائد السارية والمستحقة من السندات المالية في محفظة الأصول والخصوم المالية. • التغيرات في القيمة العادلة (المحددة دون الأخذ بعين الاعتبار الفوائد السارية عليها) للأصول والخصوم المالية: الأرباح والخسائر الناتجة عن تصفية الأصول المالية. • التغيرات في القيمة العادلة (المحددة دون الأخذ بعين الاعتبار الفوائد السارية عليها) للمشتقات المالية التي لا تدخل في عمليات تغطية القيمة العادلة أو التدفقات النقدية فضلاً عن نتائج عمليات تصفيتها أو تلك الناتجة عن الجزء غير المؤثر في التغطية (Ineffective Portion) كما يتضمّن هذا البند الفوائد السارية والمستحقة للمشتقات المذكورة إذا كان المصرف لا يسجلها ضمن حسابات الفوائد والإيرادات المشابهة أو حسابات الفوائد والأعباء المشابهة. • الجزء غير المؤثر في التغطية (Ineffective Portion) من نتائج عمليات تغطية القيمة العادلة أو التدفقات النقدية أو الموجودات الصافية للوحدات التابعة في الخارج بالعملة الأجنبية (Net Investment in Foreign Operations). • أرباح/خسائر عمليات القطع الفوري ولأجل. <p>لا تنزّل من إيرادات الفوائد المسجلة ضمن هذا البند الضريبة المترتبة قانوناً على هذه الإيرادات.</p>	٤
<p>يتضمّن هذا البند بنوع خاص عناصر الأرباح والخسائر التالية :</p> <ul style="list-style-type: none"> • العوائد والإيرادات الأخرى من الأسهم والحصص المصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (Fair Value through Other Comprehensive income) وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ غير الناجمة عن عمليات تصفية (Derecognition). • نتائج عمليات تصفية (Derecognition) الأصول المالية المصنفة بالكلفة المطفأة وبالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى (Fair Value Through Other Comprehensive Income)، ضمن الشروط المنصوص عليها في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. • نتائج عمليات إعادة تصنيف (Reclassification) الأصول المالية المصنفة بالكلفة المطفأة، ضمن الشروط المنصوص عليها في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. 	٥
<p>يتضمّن هذا البند بصورة خاصة :</p> <ul style="list-style-type: none"> • إيرادات عمليات الإيجار التمويلي غير تلك المدرجة في حساب الفوائد والإيرادات المشابهة. • إيرادات عمليات الإيجار العادي (بدلات الإيجار، علاوات البيع، ...). • الإيرادات المرتبطة بعمليات التأمين غير تلك المدرجة ضمن عمليات الإيجار المذكورة في النقطتين أعلاه. • صافي الاسترداد من حسابات المخصصات الفنية لعقود التأمين. • الإيرادات الناتجة عن بيع الأصول المأخوذة استيفاءً لديون. • العوائد والإيرادات الأخرى. <p>لا تدخل في هذا البند الإيرادات التي تكون طبيعتها عمولات من النشاطات الأخرى إذا كانت تسجل في حسابات الإيرادات من العمولات.</p>	٦

**الإيضاحات حول بيان الدخل المعد للنشر
وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS)**

الإيضاحات	رقم الإيضاح
<p>يتضمّن هذا البند :</p> <ul style="list-style-type: none"> • مخصصات واستردادات مؤونات الخسائر الإئتمانية المتوقعة (Expected Credit Losses) على الأصول المالية داخل الميزانية والالتزامات المالية خارج الميزانية الخاضعة للمعيار الدولي للتقارير المالية 9 IFRS والمصنفة ضمن الأصول والالتزامات المالية المنتجة التي لم تشهد ارتفاعاً ملحوظاً في مخاطر الإئتمان (Stage 1) والأصول والالتزامات المالية غير المنتجة التي شهدت ارتفاعاً ملحوظاً في مخاطر الإئتمان (Stage 2) والأصول والالتزامات المالية التي شهدت تدنياً في قيمتها الإئتمانية (Stage 3). 	٧
<p>يتضمّن هذا البند بنوع خاص مخصصات واستردادات المؤونات على الحصص والمساهمات في الشركات التابعة والزميلة.</p>	٨
<p>يشمل أي مؤونات أخرى مأخوذة مقابل أي التزامات طارئة.</p>	٩
<p>يتضمّن هذا البند أعباء المستخدمين بما فيها الرواتب والأجور واشتراكات الضمان الاجتماعي والضرائب والرسوم العائدة لهذه الأعباء فضلاً عن أعباء الدورة المالية المتعلقة بالمرتبات الاجتماعية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢.</p>	١٠
<p>يتضمّن هذا البند بنوع خاص:</p> <ul style="list-style-type: none"> • أعباء عمليات الإيجار التمويلي ما عدا تلك المسجلة في حسابات "الفوائد والأعباء المشابهة". • أعباء عمليات الإيجار العادية (Operating Lease) (مخصصات الاستهلاكات، الحسومات على عمليات البيع، ...). • الأعباء المرتبطة بعمليات التأمين ما عدا تلك المسجلة في أعباء عمليات الإيجار المشار إليها في النقطتين أعلاه. • صافي المخصصات الفنية المكوّنة على عقود التأمين. • الضريبة على الفوائد وفقاً لأحكام المادة ٥١ من القانون رقم ٩٧/٤/٢٠٠٣ المعدلة بموجب القانون رقم ٦٤ تاريخ ٢٠١٧/١٠/٢٠. • الأعباء الإدارية الأخرى بما فيها الضرائب والرسوم الأخرى وأعباء الخدمات الخارجية. • الأعباء الناتجة عن بيع الأصول المأخوذة استيفاءً لديون. • الأعباء المرتبطة بإعادة الهيكلة. <p>لا تدخل في هذا البند الأعباء على العمليات الأخرى التي لها طبيعة العمولات وتسجل في حسابات العمولات.</p>	١١
<p>يتضمّن هذا البند إستهلاكات ومؤونات الأصول الثابتة المادية وتلك العائدة للأصول المأخوذة إستيفاءً لديون.</p>	١٢
<p>يتضمّن هذا البند مخصصات تدني قيمة الشهرة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣.</p>	١٣
<p>يتضمّن هذا البند صافي الأرباح والخسائر الناتج عن تصفية الأصول المادية وغير المادية المخصصة لأعمال المصرف أو المؤسسة المالية.</p>	١٤
<p>يتضمّن هذا البند النتائج بعد الضريبة للنشاطات المتوقفة أو قيد التصفية (Non-Current Assets Held for Sale and Discontinued Operations) وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥.</p>	١٥
<p>تحتسب هذه النسبة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٣.</p>	١٦
<p>تحتسب هذه النسبة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٣.</p>	١٧

فروع لبنان

القيم بما يوازي ملايين ل.ل

الوتيرة: سنوية

بيان الارباح والخسائر PL1					
رقم البند	البند	بالليرة اللبنانية	بالعملات الاجنبية		
1100	1180+1181+1182-1183				
1100	ايرادات الفوائد	مقيم	غير مقيم	مجموع	غير مقيم
1180	1102+1103+1106+1107+1108+1109+1111+1112+1119				
1180	الاصول المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الارباح والخسائر (FVPL)				
1102	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)				
1103	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى				
1106	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة				
1107	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة				
1108	- قروض وتسليفات للزبائن				
1109	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة				
1111	- قروض وتسليفات للقطاع العام				
1112	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة				
1119	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة				
	1121+1122+1123+1124+1125				
1181	+1126+1127+1128+1129+1131+1132+1139				
1181	الاصول المالية المنتجة التي لم تشهد والتي شهدت ارتفاعا ملحوظا في مخاطر الائتمان والمصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الاخرى وبالكلفة المضافة: FVOCI/AC				
1121	- الحسابات النقدية مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى				
1122	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)				
1123	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى				
1124	- الحسابات لدى القطاع المالي غير المرتبط				
1125	- الحسابات لدى القطاع المالي المرتبط				
1126	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة				
1127	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة				
1128	- قروض وتسليفات للزبائن				
1129	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة				
1131	- قروض وتسليفات للقطاع العام				
1132	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة				
1139	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة				
	1141+1142+1143+1144+1145				
1182	+1146+1147+1148+1149+1151+1152+1159				
1182	الاصول المالية غير المنتجة التي شهدت تدنيا في قيمتها الائتمانية				
1141	الحسابات النقدية مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى				
1142	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)				
1143	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى				
1144	- الحسابات لدى القطاع المالي غير المرتبط				
1145	- الحسابات لدى القطاع المالي المرتبط				
1146	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة				
1147	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة				
1148	- قروض وتسليفات للزبائن				
1149	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة				
1151	- قروض وتسليفات للقطاع العام				
1152	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة				
1159	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة				
1183	الضريبة على الفوائد المقبوضة				
	1201+1202+1203+1204				
1200	+1205+1206+1207+1208+1209+1211+1219				
1200	اعباء الفوائد				
1201	حسابات مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى				
1202	- حسابات القطاع المالي غير المرتبط				
1203	- حسابات القطاع المالي المرتبط				
1204	- ودائع الزبائن وارصدة دانة اخرى				
1205	- ودائع منشؤها عقود ائتمانية				

						1206	- ودائع من الجهات المرتبطة
						1207	- ودائع القطاع العام
						1208	- الشهادات المصرفية
						1209	- قروض بموجب سندات دين وما يماثلها (ادوات مالية مركبة، ديون مرسومة...)
						1211	- المقدمات النقدية المخصصة لراس المال
						1219	- فوائد و اعباء اخرى مشابهة
						1300	1305+1306+1307+1308+1309
						1300	+1312+1313+1314+1315+1316+1317+1319
						1300	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة (المكونة) ناقص الاسترداد على الاصول المالية المنتجة والغير منتجة والمصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الاخرى وبالكلفة المطفأة +/-
						1305	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع مصرف لبنان
						1306	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على شهادات ايداع مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى
						1307	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على سندات الخزينة اللبنانية و غير اللبنانية
						1308	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع المالي غير المرتبط
						1309	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع المالي المرتبط
						1312	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة
						1313	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة
						1314	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على قروض وتسليفات الزبائن المنتجة
						1315	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على قروض وتسليفات الزبائن الغير منتجة
						1316	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع العام
						1317	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على سندات الدين وما يماثلها
						1319	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة /المستردة على باقي الحسابات والاصول المالية
						1000	1100-1200+1300
						1000	صافي الفوائد المقبوضة بعد حسم المؤونات والاستردادات
						2100	ايرادات الاسهم والحصص والقيم المالية الاخرى ذات الايرادات المتقلبة
						2200	2210-2220
						2200	صافي العمولات والرسوم (+او-)
						2210	2212+2213+2214+2215+2216+2217+2219
						2210	- العمولات والرسوم المقبوضة
						2201	منها لدى القطاع المالي
						2212	الحوالات
						2213	القروض والتسليفات
						2214	الاعتمادات المستندية
						2215	البطاقات المصرفية
						2216	الايداع
						2217	الكفالات
						2219	اخرى
						2220	2222+2223+2224+2225+2229
						2220	العمولات والرسوم المدفوعة
						2221	منها لدى القطاع المالي
						2222	الكفالات
						2223	الايداع
						2224	الادوات المالية المصدرة
						2225	البطاقات المصرفية
						2229	اخرى
						3000	3105+3205+3305+3405+3505
						3000	صافي ارباح او خسائر عمليات القطع وعمليات البيع وفروقات تقييم الاصول والمطلوبات المالية (+او-)
						3105	3111+3112+3113+3114+3115
						3105	صافي ارباح (خسائر) عمليات بيع شهادات الايداع والقروض والتسليفات والادوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الارباح والخسائر FVPL
						3111	سندات خزينة اللبنانية وسندات حكومية اخرى
						3112	شهادات ايداع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى

					الشهادات المصرفية قطاع مالي مرتبط وغير مرتبط	3113
					القروض والتسليفات	3114
					اسهم وحصص سندات دين وادوات مالية اخرى	3115
					3211+3212+3213+3214+3215	3205
					صافي ارباح (خسائر) عمليات بيع شهادات الابداع والقروض والتسليفات والادوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الاخرى، وبالكلفة المطفأة	3205
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	AC&FVOCI	
					سندات خزينة اللبنانية وسندات حكومية اخرى	3211
					شهادات ايداع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى	3212
					الشهادات المصرفية قطاع مالي مرتبط وغير مرتبط	3213
					القروض والتسليفات	3214
					اسهم وحصص سندات دين وادوات مالية اخرى	3215
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي فروقات تقييم الاصول والمطلوبات المالية الايجابية (السلبية)	3305
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي ارباح وخسائر عمليات بيع المساهمات والاستثمارات الايجابية (السلبية)	3405
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي ارباح (خسائر) القطع	3505
					الخسائر الناتجة عن شطب الديون	4050
					4110+4190	4100
					الايرادات التشغيلية الاخرى	4100
					منها مع القطاع المالي	4101
					ايجازات مقبوضة	4110
					ايرادات تشغيلية اخرى	4190
					4210+4220+4230+4240+4250+4260+4290	4200
					الاعباء التشغيلية الاخرى	4200
					منها مع القطاع المالي	4201
					ايجازات مدفوعة	4210
					اتعاب التدقيق والاستشارات	4220
					نفقات سفر	4230
					اعلانات وتسويق	4240
					الرسوم المدفوعة المؤسسة الوطنية لضمان الودائع	4250
					الهيئات والمساعدات الاجتماعية	4260
					نفقات تشغيلية اخرى	4290
					4310+4330+4340+4350	4300
					الاعباء الادارية والعمومية	4300
					- الرواتب والاجور وملحقاتها	4310
					مؤونة تعويضات نهاية الخدمة	4330
					اشتركاكات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي	4340
					- اعباء الموظفين الاخرى	4350
					مخصصات استهلاكات ومؤونات الاصول الثابتة المادية وغير المادية	4400
					صافي المؤونات ناقص الاسترداد على (تدني قيمة المساهمات والاستثمارات وتقلبات اسعار القطع ومخاطر البلد و اصول مالية ثابتة اخرى مشابهة) (+او-)	4500
					صافي المؤونات ناقص الاسترداد على حسابات خارج الميزانية (+او-)	4600
					1000+2100+2200+3000-4050+4100-4200-4300-4400+4500+4600	5000
					النتائج العادية قبل الضريبة (+او-)	5000
					6110-6120	6100
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	النتائج الاستثنائية قبل الضريبة (+او-)	6100
					- ايرادات استثنائية	6110
					- اعباء استثنائية	6120
					الضريبة على الارباح	6200
					5000+6100-6200	7000
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	نتائج الدورة المالية (+او-)	7000

مهلة التسليم اخر شهر حزيران

مصرف لبنان
مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية
مجمع
القيم بما يوازي ملايين ل.ل

المصرف او المؤسسة :
رقم المصرف او المؤسسة :
الوتيرة: السنوية

بيان الارباح والخسائر PL9					
رقم البند	البند	بالليرة اللبنانية	بالعملات الاجنبية		
1100	1180+1181+1182-1183				
1100	ايرادات الفوائد	مقيم	غير مقيم	غير مقيم	المجموع
1180	1102+1103+1106 +1107+1108+1109+1111+1112+1119				
1180	الاصول المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الارباح والخسائر (FVPL)				
1102	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)				
1103	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى				
1106	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة				
1107	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة				
1108	- قروض وتسليفات للزبائن				
1109	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة				
1111	- قروض وتسليفات للقطاع العام				
1112	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة				
1119	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة				
	1121+1122+1123+1124				
1181	1128+1129+1131+1132+1139				
1181	الاصول المالية المنتجة التي لم تشهد والتي شهدت ارتفاعا ملحوظا في مخاطر الائتمان والمصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الاخرى وبالكلفة المطفأ: FVOCI/AC				
1121	- الحسابات النقدية مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى				
1122	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)				
1123	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى				
1124	- الحسابات لدى القطاع المالي غير المرتبط				
1125	- الحسابات لدى القطاع المالي المرتبط				
1126	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة				
1127	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة				
1128	- قروض وتسليفات للزبائن				
1129	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة				
1131	- قروض وتسليفات للقطاع العام				
1132	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة				
1139	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة				
	1141+1142+1143+1144				
1182	1145+1146+1147+1148+ 1149 1151+1152+1159				
1182	الاصول المالية غير المنتجة التي شهدت تدنيا في قيمتها الائتمانية				
1141	- الحسابات النقدية مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى				
1142	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)				
1143	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى				
1144	- الحسابات لدى القطاع المالي غير المرتبط				
1145	- الحسابات لدى القطاع المالي المرتبط				
1146	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة				
1147	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة				
1148	- قروض وتسليفات للزبائن				
1149	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة				
1151	- قروض وتسليفات للقطاع العام				
1152	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة				
1159	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة				
1183	الضريبة على الفوائد المقبوضة				
	1201+1202+1203				
1200	1208+1209+1211+1219				
1200	اعباء الفوائد				
1201	حسابات مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى				
1202	- حسابات القطاع المالي غير المرتبط				
1203	- حسابات القطاع المالي المرتبط				
1204	- ودائع الزبائن وارصدة دائنة اخرى				
1205	- ودائع منشؤها عقود ائتمانية				
1206	- ودائع من الجهات المرتبطة				
1207	- ودائع القطاع العام				
1208	- الشهادات المصرفية				
1209	- قروض بموجب سندات دين وما يماثلها (ادوات مالية مركبة، ديون مرسوسة...)				
1211	- المقدمات النقدية المخصصة لراس المال				

					1219 - فوائد و اعباء اخرى مشابهة	
					+1309+1312+1313+ 1305+1306+1307+1308	
					1314+1315+1316+1317+1319	1300
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة (المكونة) ناقص الاستردادات على الاصول المالية المنتجة والغير منتجة والمصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الاخرى وبالكلفة المطفأة +/-	1300
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع مصرف لبنان	1305
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على شهادات ايداع مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى	1306
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على سندات الخزينة اللبنانية و غير اللبنانية	1307
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع المالي غير المرتبط	1308
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع المالي المرتبط	1309
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة	1312
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة	1313
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على قروض وتسليفات الزبائن المنتجة	1314
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على قروض وتسليفات الزبائن الغير منتجة	1315
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع العام	1316
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على سندات الدين وما يماثلها	1317
					صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة /المستردة على باقي الحسابات والاصول المالية	1319
					1100-1200+1300	1000
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي الفوائد المقبوضة بعد حسم المؤونات والاستردادات	1000
					ايرادات الاسهم والحصص والقيم المالية الاخرى ذات الايرادات المتقلبة	2100
					2210-2220	2200
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي العمولات والرسوم (+او-)	2200
					2212+2213+2214+2215+2216+2217+2219	2210
					- العمولات والرسوم المقبوضة	2210
					2201 منها لدى القطاع المالي	
					2212 الحوالات	
					2213 القروض والتسليفات	
					2214 الاعتمادات المستندية	
					2215 البطاقات المصرفية	
					2216 الايداع	
					2217 الكفالات	
					2219 اخرى	
					2222+2223+2224+2225+2229	2220
					العمولات والرسوم المدفوعة	2220
					2221 منها لدى القطاع المالي	
					2222 الكفالات	
					2223 الايداع	
					2224 الادوات المالية المصدرة	
					2225 البطاقات المصرفية	
					2229 اخرى	
					3105+3205+3305+3405+3505	3000
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي ارباح او خسائر عمليات القطع وعمليات البيع وفروقات تقييم الاصول والمطلوبات المالية (+او-)	3000
					3111+3112+3113+3114+3115	3105
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي ارباح (خسائر) عمليات بيع شهادات الايداع والقروض والتسليفات والادوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الارباح والخسائر FVPL	3105
					3111 سندات خزينة اللبنانية وسندات حكومية اخرى	
					3112 شهادات ايداع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى	
					3113 الشهادات المصرفية قطاع مالي مرتبط وغير مرتبط	
					3114 القروض والتسليفات	
					3115 اسهم وحصص سندات دين وادوات مالية اخرى	
					3211+3212+3213+3214+3215	3205
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي ارباح (خسائر) عمليات بيع شهادات الايداع والقروض والتسليفات والادوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الاخرى وبالكلفة المطفأة AC&FVOCI	3205

					3211	سندات خزينة اللبنانية وسندات حكومية اخرى				
					3212	شهادات ايداع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى				
					3213	الشهادات المصرفية قطاع مالي مرتبط وغير مرتبط				
					3214	القروض والتسليفات				
					3215	اسهم وحصص سندات دين وادوات مالية اخرى				
				(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	3305	صافي فروقات تقييم الاصول والمطلوبات المالية الايجابية (السلبية)
				(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	3405	صافي ارباح وخسائر عمليات بيع المساهمات والاستثمارات الايجابية (السلبية)
				(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	3505	صافي ارباح (خسائر) القطع
									4050	الخسائر الناتجة عن شطب الديون
									4100	4110+4190
									4100	اليرادات التشغيلية الاخرى
									4101	منها مع القطاع المالي
									4110	ايجارات مقبوضة
									4190	ايرادات تشغيلية اخرى
									4200	4210+4220+4230+4240+4250+4260+4290
									4200	الاعباء التشغيلية الاخرى
									4201	منها مع القطاع المالي
									4210	ايجارات مدفوعة
									4220	اتعاب التدقيق والاستشارات
									4230	نفقات سفر
									4240	اعلانات وتسويق
									4250	الرسوم المدفوعة المؤسسة الوطنية لضمان الودائع
									4260	الهيئات والمساعدات الاجتماعية
									4290	نفقات تشغيلية اخرى
									4300	4310+4330+4340+4350
									4300	الاعباء الادارية والعمومية
									4310	- الرواتب والاجور وملحقاتها
									4330	مؤونة تعويضات نهاية الخدمة
									4340	اشتراكات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
									4350	- اعباء الموظفين الاخرى
									4400	مخصصات استهلاكات ومؤونات الاصول الثابتة المادية وغير المادية
									4500	صافي المؤونات ناقص الاسترداد على (تدني قيمة المساهمات والاستثمارات وتقلبات اسعار القطع ومخاطر البلد و اصول مالية ثابتة اخرى مشابهة)(+او-)
									4600	صافي المؤونات ناقص الاسترداد على حسابات خارج الميزانية(+او-)
									5000	1000+2100+2200+3000-4050+4100-4200-4300-4400+4500+4600
									5000	النتائج العادية قبل الضريبة (+او-)
									6100	6110-6120
									6100	النتائج الاستثنائية قبل الضريبة (+او-)
									6110	- ايرادات استثنائية
									6120	- اعباء استثنائية
									6200	الضريبة على الارباح
									7000	5000+6100-6200
									7000	نتائج الدورة المالية(+او-)
										مهلة التسليم اخر شهر حزيران